

# سرخ باد (psoriasis) اور سرخ بادی گٹھیا کا علاج (psoriatic arthritis) مریضوں اور نگہداشت کرنے والوں کے لئے ایک کتابچہ



نصاویر ہے فو ایم ڈسکارن

کور  
استیورٹ نیول (Stuart Neville)

صفحہ 4

ڈاکٹر پی مرازی (Dr P. Marazzi) / سائنس فوٹو لائبریری  
CNRI / سائنس فوٹو لائبریری  
CID, ISM / سائنس فوٹو لائبریری

صفحہ 5

ڈاکٹر پی مرازی (Dr P. Marazzi) / سائنس فوٹو لائبریری

صفحہ 15

اے جے فوٹو / سائنس تصویر لائبریری

صفحہ 18

ایڈم گالٹ (Adam Gault) / سائنس فوٹو لائبریری

© سکائش انٹر کالجیٹ گائیڈ لائینز نیٹ ورک

ISBN 978 1 905813 85 8

پہلی اشاعت مارچ 2011

دوبارہ چھپانی اکتوبر 2011

SIGN، این ایج ایس سکات لینڈ میں اس کتابچے پر عملدرآمد کے مقصد کی خاطر اس کی فوٹو کاپی کرنے کے لئے  
رخصامند ہے

## فہرست عنوانات

2	یہ کتابچہ کن لوگوں کے لئے اور کس بارے میں ہے؟
3	سرخ باد کیا ہے؟
5	سرخ بادی گکھیا کیا ہے؟
6	مجھے کیسے معلوم ہوگا کہ میں سرخ باد یا سرخ بادی گکھیا میں مبتلا ہوں؟
7	میری نگہداشت کون کرے گا؟
10	کس طرح میرے سرخ باد یا سرخ بادی گکھیا کی تشخیص کی جائے گی؟
11	سرخ باد کا علاج کس طرح کیا جاتا ہے؟
20	سرخ بادی گکھیا کا علاج کس طرح کیا جاتا ہے؟
22	کیا غیر روایتی علاج سرخ باد اور سرخ بادی گکھیا کے علاج میں مدد گاربیں؟
23	سرخ باد یا سرخ بادی گکھیا کیسے اندر انداز ہوتا ہے اور میرے احساسات کیسے ہونگے؟
24	اگر مجھے سرخ باد یا سرخ بادی گکھیا کا مرض لاحق ہوگیا ہے تو کیا مجھے دوسرا بیماریاں لاحق ہونے کا اندیشہ ہے؟
25	میں اپنی مددکیسے کرسکتا ہوں؟
26	کیا سرخ باد یا سرخ بادی گکھیا میرے روزمرہ کام کو مناثر کرسکتا ہے؟
27	مجھے مزید معلومات کہاں سے حاصل ہو سکتی ہیں؟
32	اپکے نوش کے لئے جگہ

بیماری بداعیات طبی اور سانسی تحقیق پر مبنی ہیں۔ اس تحقیق میں علاج یا نگداشت کے مختلف طریقوں کا موازنہ بھی شامل ہے۔ گانڈیلان ڈولپمنٹ گروپ نے تحقیق کی مدد سے حاصل ہونے والے دستیاب شواہد کو مذکور کھا اور دیکھا کہ کس طرح مختلف علاج سرخ باد یا سرخ بادی گھیا کے علاج کے لئے بہتر طریقے سے کام کرتے ہیں۔ ہم نے انہیں شواہد کی مدد سے صحت کی نگداشت کرنے والے مابر افراد کے لئے سرخ باد اور سرخ بادی گھیا کے مریضوں کا بہتر انداز میں علاج کرنے کے لئے سفارشات مرتب کی ہیں۔

یہ کتابچہ مندرجہ ذیل پر مشتمل ہے :

- سرخ باد اور سرخ بادی گھیا سے کیا مراد ہے ؟

- آپ کی نگداشت کون کرے گا ؟ اور

- آپ کے سرخ باد یا سرخ بادی گھیا کا علاج کیسے بونا چاہیے۔

مندرجہ ذیل امور اس کتابچے میں شامل نہیں ہیں۔

- بچوں میں سرخ باد اور سرخ بادی گھیا ؛

- گھیا کی دیگر اقسام ؛

- طویل مدت کے درد کا علاج ؛ اور

- حمل کے دوران سرخ باد اور سرخ بادی گھیا۔

### سرخ باد کیا ہے ؟

سرخ باد کو انگریزی زبان میں 'سور۔آیاسس' کہا جاتا ہے اور یہ جلد کی ایسی حالت ہے جس میں کھجلی اور درد ہوتا ہے۔ سکاٹ لینڈ میں 1.5 فیصد سے 3 فی صد کے درمیان لوگ سرخ باد کا شکار ہیں۔

آپ کی جلد لاکھوں چھوٹے خلیات سے ملکر بنتی ہے۔ عام طور پر ، جلد کے خلیات بر تین سے چار بفٹے بعد مرتبے بین اور نئے خلیات ان کی جگہ لے لیتے ہیں۔ سرخ باد میں آپ کا جسم جلد کے نئے خلیات معمول سے زیادہ تنی سے بناتا ہے اور یہ خلیات ٹکڑوں کی شکل میں جلد کے اوپر اہرے پوئے نظر آتے ہیں۔ یہ آپ کے مدافعتی نظام پر منحصر ہے کہ وہ کس طرح آپ کے جسم میں بیماریوں کی روک تھام کے لئے کام کرتا ہے اور رخموں کو ٹھیک کرتا ہے۔ سرخ باد میں اگرچہ کوئی انفیکشن یا رخم جلد پر موجود نہیں ہوتا لیکن اس کے باوجود آپ کا مدافعتی نظام ایک رد عمل دکھاتا ہے۔ اگرچہ مدافعتی نظام کے اس رد عمل کے اسباب کا مکمل طور پتا نہیں چل سکا لیکن زیادہ تر یہ آپ کے جین (وہ معلومات جن کی جسم کو اپنا کام کرنے کے لیے ضرورت ہوتی ہے اور جو کروموسوم میں محفوظ ہوتی ہیں) کی تبدیلی کی وجہ سے ہوتا ہے۔

سرخ باد خاندانوں میں موجود ہے۔

سرخ باد ایک طویل مدتی بیماری ہے۔ بہت سے لوگ دیکھتے ہیں کہ یہ ان کی زندگی میں آتا اور جاتا رہتا ہے۔ کئی دفعہ یہ بدتر شکل اختیار کر لیتا ہے۔ سرخ باد متعدد نہیں ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ

اپکو یہ مرض کسی دوسرے سے لاحق ہونے کا احتمال نہیں ہے اور نہ بی آپ سے یہ مرض کسی دوسرے شخص کو منتقل ہو سکتا ہے۔

سرخ باد جلد کے تمام حصوں کو متاثر کر سکتا ہے۔ ان میں کھوپڑی، ناخن اور جنسی اعضاء شامل ہیں۔ یہ جلد کے سلوٹ والے حصوں مثلاً بغلوں، گہنیوں اور گھٹتوں کے اندر ورنی اطراف یا آپ کی چھاتیوں کے نیچے والے حصوں کو متاثر کر سکتا ہے۔ ان حصوں کو خم دار حصے کہا جاتا ہے۔

سرخ باد نہایت خفیف بھی بوسکتا ہے اور نہایت سنگین شکل بھی اختیار کر سکتا ہے۔ ابھی تک سرخ باد کے لئے کوئی خاص دوا دریافت نہیں ہوئی لیکن علاج کے مختلف طریقوں کو استعمال میں لاتے ہوئے اسکو کثرول کیا جا سکتا ہے۔

### سرخ باد کس طرح دکھانی دیتی ہے؟

سرخ باد کی مختلف اقسام بین جن کو مندرجہ ذیل ثیبل میں بیان کیا گیا ہے۔

#### سرخ باد کی اقسام

پلاک (plaque) سرخ باد	خال دار (guttate) سرخ باد	پھوڑے دار (pustular) سرخ باد
زیادہ تر لوگ پلاک سرخ باد کا شکار ہوتے ہیں۔ یہ جلد پر گلابی یا سرخ رنگ کے دھیوں کی شکل میں ہوتی ہے جن پر چاندی رنگ کے چھلکے ہوتے ہیں (جنہیں بعض اوقات پلاک کہا جاتا ہے)۔ یہ چھلکے بعض اوقات جلد سے تھوڑے اوپر ابھرے ہوتے ہیں۔	یہ جلد پر بہت زیادہ چھوٹے چھوٹے سرخ دھیوں کی شکل میں ہوتی ہے جن پر چھلکے ہوتے ہیں۔ یہ دھبے جلد پر کافی زیادہ جگہ کو گھیر سکتے ہیں۔	یہ سرخ باد کی ایک شدید قسم بوسکتی ہے اور اس میں جلد پر بہت سارے چھوٹے پھوڑے ظاہر ہوتے ہیں۔ اس کے لئے بنگامی طبی امداد کی ضرورت ہوتی ہے۔

<p>یہ سرخ باد کی ایک کمیاب مگر شدید قسم ہے۔ اس میں جلد کا زیادہ تر حصہ یا بعض اوقات تمام جلد سرخ ہو جاتی ہے اور اس پر سوچن ہو جاتی ہے۔ ایسی صورت حال میں بندگامی طبی امداد کی ضرورت ہوتی ہے۔</p>	<p>اریتھروٹرمک (erythrodermic) سرخ باد</p>
<p>جسم کے بعض حصوں پر سرخ باد کا علاج مشکل ہوتا ہے۔ خم دار سرخ باد جلد کے سلوٹ والے حصوں، بغلوں، چہاتی کے نیچے، کولہوں کے درمیان اور ران کے اوپر کے جوڑوں میں ہو سکتا ہے اور اس سے جنسی اعضاء متاثر ہو سکتے ہیں۔</p>	<p>کھوپڑی، ناخنوں، چہرے اور جلد کے خم دار حصوں کا سرخ باد</p>

### سرخ بادی گکھیا کیا ہوتا ہے؟

سرخ بادی گکھیا کی ایک ایسی قسم ہے جو سرخ باد سے منسلک ہے۔ سرخ باد میں مبتلا پانچ لوگوں میں سے ایک کو سرخ بادی گکھیا لاحق ہو سکتا ہے۔ اس قسم کے گکھیا میں، مریض کے جسم کے ایک یا ایک سے زیادہ جوڑ سوچن کا شکار ہو جاتے ہیں۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ مریض کے جوڑوں میں سوچن، سختی اور درد پیدا ہو جاتا ہے اور ان کی حرکت مشکل ہو جاتی ہے۔

سرخ بادی گکھیا ٹینڈن اور لیگامیٹیس کو بھی متاثر کر سکتا ہے اور یہ سوچن اور درد کا شکار ہو سکتے ہیں۔ آپ کے جسم میں ٹینڈن بٹیوں کو پتھوں سے منسلک کرتے ہیں جبکہ لیگامیٹیس مختلف بٹیوں کو اپس میں جوڑتے ہیں۔

سرخ بادی گکھیا ایک طویل مدتی بیماری ہے جو کسی بھی عمر میں رونما ہو سکتی ہے۔ اکثر اوقات یہ لوگوں کے باتھوں اور پاؤں کو متاثر کرتی ہے۔

تایم، جسم میں کوئی بھی جوڑ، مثال کے طور پر مریض کے گھٹتے، کولہے، یاریڑہ کی بڈی متاثر ہو سکتی ہے۔ بعض اوقات پوری انگلیاں یا پاؤں کی انگلیاں سوچن کا شکار ہو جاتی ہے، جسکی بنا پر وہ ساسیج (Sausages) کی شکل اختیار کر لیتی ہیں اور ایسی صورت حال ڈیکٹیلیٹس (dactylitis) کہلاتی ہے۔

## مجھے کیسے معلوم ہوگا کہ میں سرخ باد یا سرخ بادی گٹھیا میں مبتلا ہوں؟

اگر آپ کو محسوس ہو کہ آپ کو سرخ باد کا مرض لاحق ہو گیا ہے تو آپکو اپنے جی پی(GP) سے ملاقات کرنی چاہیے۔ آپ کا جی پی آپ کی جلد کا معانثہ کرنے کے بعد آپ کو بتا سکے گا کہ آپ کو سرخ باد کا مرض لاحق ہے یا نہیں۔ اگر اسے اس بارے میں یقین نہ ہو تو وہ آپ کومابر امراض جلد(Rheumatologist) کے پاس بھیجے گا۔ مابر امراض جلد ایسا ڈاکٹر ہوتا ہے جسے جلد کے امراض کو دیکھنے کی خصوصی مہارت حاصل ہوتی ہے۔

اگر آپ کو سرخ باد ہے اور آپ اپنے جوڑوں میں درد ، سوجن یا سختی محسوس کرتے ہیں یا آپ کمر میں درد محسوس کر رہے ہیں تو اس کا مطلب یہ ہے کہ آپ کو سرخ بادی گٹھیا یا جوڑوں کا درد ہو سکتا ہے۔ اگر آپ ان میں سے کسی بھی علامت کو محسوس کرتے ہیں تو آپ اپنے جی پی کوبئائیں۔ اگر آپ کو بہت کم یا ناقابل مشابدہ سرخ باد ہے تو بھی آپ کو سرخ بادی گٹھیا لاحق ہو سکتا ہے۔

اگر آپ کا جی پی خیال کرے کہ آپ کو سرخ بادی گٹھیا ہے تو اسے مزید تشخیص کے لئے آپ کو روماتالوجسٹ(Rheumatologist) کے پاس بھیجنا چاہیے۔ روماتالوجسٹ ایک ایسا ڈاکٹر ہوتا ہے جو جوڑوں کے امراض کی خصوصی مہارت رکھتا ہے۔

اگر آپ کو سرخ باد کا مرض لاحق ہے تو سوال میں ایک بار اپنے جی پی سے ضرور معانثہ کرائیں۔ اسی معانثے کے دوران جی پی یہ دیکھئے گا کہ آپ میں سرخ بادی گٹھیا کی کونی علامت تو موجود نہیں ہے۔ یہ جاننے کے لئے کہ آپ میں سرخ بادی گٹھیا کا مرض تو پیدا نہیں ہوا، آپ کا جی پی یا کونی اور پیشہ ور مابر صحت آپ کو ایک سوالنامہ پر کرنے کے لئے کہہ سکتا ہے۔ ایک سوالنامہ جو جی پی استعمال کر سکتا ہے وہ پیسٹ PEST (سرخ بادی گٹھیا کی حاجج کا طریقہ Arthritis Epidemiology Screening Tool) ہے۔ اس طرح کے سوالنامے کا استعمال کر کے صحت کی نگداشت کے مابر سرخ بادی گٹھیا کی جلد تشخیص کر لیتے ہیں۔

## میری نگہداشت کون کرے گا؟

اگر آپ کو سرخ بادی یا سرخ بادی کھیا کا مرض لاحق ہو گیا ہے تو کئی مابرین صحت آپ کا علاج کر سکتے ہیں۔ ان کو چاہیے کہ وہ آپ کے سرخ بادی یا سرخ بادی کھیا کے بارے میں معلومات فراہم کریں اور آپ کو اس کے مختلف طریقوں سے علاج سے آگاہ کریں۔

چند ایک مابرین صحت جن سے آپ ملاقات کر سکتے ہیں مندرجہ ذیل ہیں:

- آپ کا جی پی
- مابر امراض جلد
- رومائیلو جسٹ یا جوڑوں کا مابر
- نرس (جی پی کی پریکٹس سے متعلق نرس، امراض جلد سے متعلق نرس یا جوڑوں کی بیماری سے متعلق نرس)؛
- ایکیویشنل مابرین صحت (ورزش وغیرہ کے ذریعے علاج کرنے میں مہارت رکھنے والے ڈاکٹر اور نرس)؛
- فارماسیسٹ؛
- فزیوتیپر اپسٹ؛
- ٹانگوں اور پپروں کے مابرین podiatrists (مابرین صحت جو پپروں اور ٹانگوں کے مسائل کا علاج کرنے میں مہارت رکھنے ہیں۔ انہیں بعض اوقات chiropodists بھی کہا جاتا ہے)، اور
- مابرین نفسیات اور دیگر دماغی صحت کے کارکن۔

آپ کا کون معافنہ کرتا ہے اس کا انحصار اس بات پر ہوگا کہ آپ کو سرخ باد ہے یا سرخ بادی کھیا کا مرض لاحق ہے۔ اس کا انحصار دوسرے امور مثلاً اس بات پر بھی ہو گا کہ مرض کی حالت کیا ہے اور اسکا علاج کس حد تک مشکل ہے۔

عام طور پر آپ جس شخص سے سب سے پہلے ملاقات کریں گے وہ آپ کا جی پی ہو گا۔ اپنی پہلی ملاقات کے بعد آپ کو 6 بفتوں کے اندر دوسری ملاقات کرنی چاہیے تاکہ آپ کو یقین بو جائے کہ علاج اپنا کام کر رہا ہے۔

آپ کے جی پی کو علاج کے مختلف طریقوں، ان کے فوائد اور انکے نقصانات سے آپ کو آگاہ کرنا چاہیے۔ بردن میں علاج کی تعداد کو کم از کم سطح پر رکھا جائے جو آپ کی روز مرہ زندگی اور کام کے لیے مناسب ہو۔ آپ کو اپنے جی پی سے مشورہ کرنا چاہیے کہ کس طرح آپ کا علاج آپ کی روز

مرہ کاموں سے مناسبت پیدا کرسکتا ہے۔ آپ کو اپنے سرخ باد یا سرخ بادی گھٹھیا کا سال میں ایک دفعہ اپنے جی پی سے معانثہ کرانا چاہئے۔ آپ کا جی پی اکثر اوقات آپ کے سرخ باد کا کامیابی سے علاج کرنے کا ابل ہوتا ہے۔ تابم بعض اوقات وہ آپ کو ایک سپیشلیسٹ ڈاکٹر سے ملاقات کے لئے کہے گا۔

### مجھے ایک سپیشلیسٹ ڈاکٹر سے ملاقات کیلئے کب کہا جائے گا؟

آپ کا جی پی آپکومابر امراض جلد سے ملاقات کا کہہ سکتا ہے اگر:

- اسے اس بات کا یقین نہ ہو کہ آپکو سرخ باد کا مرض لاحق ہے؛

- آپ کوشدید قسم کا سرخ باد بوجگیا ہو؛

- آپ کا سرخ باد آپ کے جسم کے زیادہ حصے پر پھیل گیا ہو؛

- آپ کا سرخ باد ایسی جگہ تک پھیل گیا ہو جہاں اسکا علاج مشکل ہو۔ مثال کے طور پر آپ کے چہرے، بتھلیوں یا جنسی اعضاء تک؛

- آپ کا سرخ باد بیرونی علاج سے بہتر نہ بوربا ہو) ایسا علاج جو آپ کی جلد پربرار راست استعمال کیا جاربا ہو مثلاً کوئی موسچرائزر (خشکی رفع کرنے والی کوئی چیز) وغیرہ )؛

- آپ کا سرخ باد آپ کے کام، تعلیم، یا تربیت کو بہت زیادہ مناثر کر رہا ہو، یا

- آپ کا سرخ باد آپ کے معیار زندگی پر سنگین اثرات مرتب کر رہا ہو۔

اگر آپ کو شدید قسم کا سرخ باد لاحق ہے تو آپ کو بسپیتال میں داخلے اور ڈرماتالوجی (امراض جلد) کے وارڈ میں علاج کی ضرورت ہو سکتی ہے۔ اگر آپ کو اریتھروٹرمک (erythrodermic) یا

سرخ باد ہے تو ایسی صورت حال میں آپ کو بنگامی طور پر مابر امراض جلد سے ملاقات کرنی چاہیے۔

بعض اوقات آپ کا جی پی آپکو مابر امراض جلد نرس سے ملاقات کا کہہ سکتا ہے بشرطیکہ آپ کو اس سے پہلے ایک مابر امراض جلد سے بنایا ہو کہ آپ کو سرخ باد کا مرض لاحق ہے اور:

- آپ کا سرخ باد روز بروز خراب بوربا ہے (زیادہ بوربا ہے) اور بہ بیرونی علاج سے ٹھیک نہیں ہو رہا ہے؛

- آپ کو کھوپڑی کا سرخ باد لاحق ہے جو علاج سے ٹھیک نہیں ہو رہا ہے (سخت قسم کا کھوپڑی کا سرخ باد)؛

- آپ کو کمزید مشاورت اور تربیت کی ضرورت ہے، بشمول اس بات کے کہ آپ کو دکھایا جائے کہ بیرونی علاج کس طرح استعمال کرنا ہے، یا

- آپ کو بیرونی علاج یا فوٹو تھیراپی کی ضرورت ہے۔

آپ کا جی پی یہ خیال کرے کہ آپکو سرخ بادی گھٹھیا لاحق ہے تو وہ آپکوروماٹالوجسٹ سے ملاقات کا کہہ سکتا ہے۔ جی پی آپ کو روماٹالوجسٹ یا جوڑوں کے مابر سے ملاقات کا مشورہ دے سکتا ہے اگر آپ کو سرخ باد لاحق ہے اور آپکو مندرجہ ذیل علامات کا سامنا ہے:

- صبح اٹھتے وقت آپ کے ایک یا ایک سے زیادہ جوڑوں میں سختی محسوس ہو؛
- آپکو بعض جوڑوں میں سوجن یا بلکی سوزش محسوس ہو رہی ہو ، یا
- ڈیکٹیلاتس (dactylitis) (ایک پوری انگلی یا اس کے سرے پر سوجن)۔

اگر آپ کو مابر امراض جلد اور جوڑوں کے مابر کے پاس بھیجا جاتا ہے تو ان دونوں کو مل کر آپ کو بہترین ممکنہ علاج فراہم کرنے کے لئے کام کرنا چاہیے۔

کس طرح میرے سرخ باد یا سرخ بادی گھٹھیا کی تشخیص کی جائے گی؟

- سرخ باد کی تشخیص کس طرح ہوتی ہے؟
- ما برین صحت مختلف طریقوں سے آپ کے سرخ باد کی تشخیص کر سکتے ہیں۔ مثال کے طور پر ، ذیل میں دیے گئے سوالنامے یا چارٹ استعمال کر سکتے ہیں۔
- PASI (سرخ باد سے متاثرہ حصے اور شدت کا انڈیکس) -- یہ چارٹ ما بر صحت یہ اندازہ کرنے کے لئے پر کرتا ہے کہ آپ کا سرخ باد کس قدر شدید ہے۔
  - DLQI (ذرمتالوجی لائف کوالٹی انڈیکس) -- یہ ایک سوالنامہ ہے اور آپ کو اسے اپنے معیار زندگی پر سرخ باد کے اثرات بنانے کے لئے پر کرنے کے لئے کہا جا سکتا ہے۔

باقاعدگی سے ان طریقوں کا استعمال کرتے ہوئے ، آپ اور آپکی صحت کی نگہداشت کرنے والے ما برین صحت آپ کے سرخ باد ، اور آپ کی زندگی پر اس کے اثرات کا معافانہ کر سکتے ہیں جو وقت کے لحاظ سے تبدیل ہو سکتے ہیں۔ ما برین صحت کو یہ بھی اندازہ ہو جائے گا کہ وقت گزرنے پر علاج آپ پر کس حد تک کام کر رہا ہے۔

سرخ بادی گٹھیا کی تشخیص کس طرح ہوتی ہے؟

سرخ بادی گٹھیا کی تشخیص کے لئے مابرین صحت درد اور جوڑوں کی سوجن کی علامات کو مدنظر رکھیں گے۔ وہ اس کے لئے خون کے بعض ٹیسٹوں کا بھی کہہ سکتے ہیں۔ خون کے ان ٹیسٹوں سے سوزش کی علامات کے معانے کے علاوہ خون میں مختلف خلیات کی تعداد کو چیک کرنے میں بھی مدد مل سکتی ہے۔ ان سے بھی معلوم ہوگا کہ آپ کا جگر اور گردے ٹھیک طریقے سے کام کر رہے ہیں یا نہیں۔ سرخ بادی گٹھیا کا علاج شروع کرنے سے قبل ان چیزوں کے بارے میں جانتا بہت ضروری ہے۔

سرخ باد کا کس طرح علاج کیا جاتا ہے؟

سرخ باد کے علاج کے لئے چند ایک دستیاب علاج مندرجہ ذیل ہیں:

■ بیرونی تھیراپی؛

■ فوٹو تھیراپی؛

■ سیسٹیمک تھیراپی، اور

■ باپیولوچک تھیراپی۔

ان میں سے چند ایک آپ کا جی پی آپ کے لئے تجویز کرسکتا ہے اور بعض صرف مابر امراض جلد یا جوڑوں کا مابر ڈاکٹر تجویز کرسکتا ہے۔ تاہم، آپ جس علاج سے بھی استفادہ کر رہے ہوں، مابر امراض جلد یا جوڑوں کا مابر ڈاکٹر، آپ کے جی پی کو اس کے بارے میں بتائیں گے۔ ہم بر ایک علاج کی ذیل میں مکمل وضاحت کریں گے۔ ممکن ہے آپ کے جسم کے مختلف حصوں کے لیے مختلف علاج سے استفادہ کیا جائے۔

بیرونی یا جلدی تھیراپی

بیرونی علاج (مثلاً کریم اور مریم وغیرہ) کو براہ راست جلد پر لگایا جاتا ہے۔ آپ کا ڈاکٹر یا نرس آپ کو ان کے طریقہ استعمال اور انکی مقدار کے بارے میں معلومات فراہم کرسکتے ہیں۔ اگر آپ کوانکے استعمال کے بارے میں مکمل معلومات نہیں ہیں، تو آپ کو اپنے ڈاکٹر یا نرس سے اس بارے میں معلومات حاصل کرنی چاہیے اور وہ آپ کو اس کے متعلق بتائیں گے۔

چند ایک بیرونی علاج مدرجہ ذیل ٹیبل میں دیے گئے ہیں۔

#### بیرونی علاج اور انکے اثرات

علاج کی قسم	اثرات
کولنار سے تیار کردہ مواد	جلد کے مردہ خلیات کو جلد کی سطح پر جمع ہونے سے روکتے میں مدد دیتا ہے
کورٹی کوستیرائیڈز (corticosteroids) ( ان کو بعض دفعہ سٹیرائیڈز کہا جاتا ہے)	سوجن اور سرخی کو کم کرتے ہیں
ڈٹھرانول (Dithranol) کریم	جلد کے خلیات کی تیزی سے تبدیلی کو روکتی ہے
موسچر انزور (ان کو بعض دفعہ ایمولی انسش کہا جاتا ہے)	خارش کو کم کرنے اور جلد کے مردہ خلیات کو جہنے سے روکتے ہیں
ٹازاروتین (Tazarotene) مریم	جلد کے خلیات کو تیزی سے تبدیل ہونے سے روکتی ہے (اس میں وٹامن اے شامل ہوتا ہے)
وٹامن ڈی کریم یا مریم	جلد کے خلیات کو تیزی سے تبدیل ہونے سے روکتی ہے

#### کورٹی کوستیرائیڈز

کورٹی کوستیرائیڈ مختلف طاقت کے ہو سکتے ہیں۔ طاقتوں کورٹی کوستیرائیڈ کا طویل مدت تک استعمال ناپسندیدہ مضر اثرات کا موجب بن سکتا ہے۔ مثال کے طور پر آپ کی جلد کو پنلا کر سکتے ہیں۔ اس وجہ سے یہ سفارش کی جاتی ہے کہ آپ صرف مختصر مدت کے لئے طاقتوں کورٹی کوستیرائیڈ کا استعمال کریں۔

#### وٹامن ڈی

وٹامن ڈی پر مشتمل مریم یا کریم خلیات کو تیزی سے بڑھنے میں رکاوٹ پیدا کرتی ہے۔ ایسی کریم یا مریم کا طویل مدت کے لئے استعمال محفوظ ہے۔ اگر یہ کام نہیں کرتی یا آپ محسوس کرتے ہیں کہ اس کے استعمال کے ضمنی اثرات بیں تو ایسی صورت میں آپ کا ڈاکٹر اپ کے لئے ٹھہرانوں، کول تارسے تیار شدہ دوائی، یا مختصر عرصے کے لئے ٹازاروٹین کے استعمال کا علاج تجویز کرسکتا ہے۔

#### کھوپڑی کے سرخ باد کے لئے بیرونی تھیراپی

اگر آپ کی کھوپڑی سرخ باد سے متاثر ہے تو مزید علاج سے قبل رات میں چھلکا (جلد کے مردہ خلیات کی تہ) کو دور کرنے کے لئے علاج کیا جائے۔ جلد کا چھلکا اتارنے کے لئے آپ کے لئے سیلیسلک ایسٹ acid ، کول تارسے تیار کردہ مواد یا تیل (مثال کے طور پر زیتون یا ناریل کے تیل سے) تیار کردہ مواد تجویز کیا جا سکتا ہے۔ آپ کے ڈاکٹر کو چاہیے کہ آپ کو کھوپڑی کے سرخ باد کے علاج کے لئے مختصر مدت کیلنے کو رٹی کوستیرائیڈر یا وٹامن ڈی اور کورٹی کوستیرائیڈر کا آمیزہ تجویز کرے۔

#### ناخنوں کے سرخ باد کے لئے بیرونی تھیراپی یا علاج

اگر آپ کوناخنوں کا سرخ باد لاحق ہے تو آپ کا ڈاکٹر اپ کے لئے کورٹی کوستیرائیڈر ، سیلیسلک ایسٹ، کالسی پوتراول(calcipotriol) یا ٹازاروٹین تجویز کر سکتا ہے۔ یہ ادویات الگ بھی تجویز کی جا سکتی ہیں اور انکو کسی اور علاج سے ملا کر بھی دیا جا سکتا ہے۔

#### چہرے اور خم دار جسمانی حصوں کے سرخ باد میں بیرونی تھیراپی

آپ کا ڈاکٹر آپ کو چہرے یا خم دار جسمانی اعضاء کے سرخ باد کے علاج کے لئے مختصر مدت کے لئے کورٹی کوستیرائیڈر سکتا ہے۔ اگر کورٹی کوستیرائیڈر کام نہ کرے تو وٹامن ڈی یا ٹکریولیمس(tacrolimus) مریم کی سفارش کی جاتی ہے۔ آپ کا ڈاکٹر خم دار جسمانی اعضاء کے سرخ باد کے علاج کے لئے کول تار کا مواد تجویز کر سکتا ہے۔

مندرجہ ذیل علاج صرف مابر امراض جلد یا جوڑوں کا مابر ڈاکٹر تجویز کرسکتا ہے اور عام جی پی اسکو تجویز نہیں کرسکتا۔ مابر امراض جلد یا جوڑوں کا مابر ڈاکٹر جو بھی علاج تجویز کرے گا وہ ہمیشہ آپکے جی پی کو اس بارے میں اگاہ کرے گا۔

#### فوٹو تھیراپی

سورج بالائے بنفشی (Ultra Violet) شعاعیں خارج کرتا ہے۔ بہت سے لوگ محسوس کرتے ہیں کہ UV شعاعیں ان کے سرخ باد کو ٹھیک کرنے میں مدد فراہم کرتی ہیں۔ فوٹو تھیراپی ایک ایسا علاج ہے جس میں UV شعاعوں کو ایک خاص مقدار میں بہت احتیاط سے مرض کے لئے استعمال کیا جاتا ہے۔

UV شعاعوں کی مختلف اقسام بیں لیکن صرف یو وی اے (UVA) اور یو وی بی (UVB) سرخ باد کے علاج کے لئے کار آمد ہو سکتی ہیں۔ اس قسم کی بالا بنفشی شعاعیں جلد کے خلیات بننے کی رفتار کو سست کر کے اپنا کام کرتی ہیں۔

UVB شعاعوں سے علاج یا تو نیروبینٹ narrow band (NBUVB) سے ہوتا ہے یا پھر براڈ بینٹ (BBUVB) شعاعوں سے ہوتا ہے۔ علاج کی سفارش نہیں کی جاتی کیونکہ ان سے جلد جانے کا احتمال ہے اور اس کے علاوه یہ NBUVB کی طرح کام بھی نہیں کرتیں۔

اگر بیرونی ادویات کے علاج سے افاقہ نہیں ہوا تو NBUVB شعاعوں کی ان لوگوں کے لئے سفارش کی جاتی ہے جو شدید قسم کے سرخ باد میں مبتلا ہیں۔ اگر آپ کا NBUVB سے علاج ہو رہا ہے تو ایسی صورت میں ہفتے میں تین بار (اگر ممکن ہو تو) شعاعوں کا استعمال کیا جائے۔ اگر آپ کو فوٹو نہیں اپی کلینیک پر جانے میں مسلط ہو پہنچے یا مثال کے طور پر آپ پسپنال سے دور رہتے ہیں تو آپ کا مابر امراض جلد آپکے لئے گھر پر NBUVB علاج کے بارے میں سوچ سکتا ہے۔

UVA شعاعوں کا صرف اس صورت میں فائدہ ہو گا جب آپ سورلن (psoralin) نامی دوا اسکے بمراہ استعمال کر رہے ہوں۔ اپنے طور پر یہ سرخ باد کو بہتر کرنے میں مدد فراہم نہیں کرے گی۔ اگر NBUVB سے علاج کام نہیں کر رہا تو سورلن اور UVA شعاعوں (PUVA) کے ذریعے علاج کی سفارش کی جاتی ہے۔ حاملہ یا دودھ پلانے والی عورتوں کے لئے PUVA کی سفارش نہیں کی جاتی۔

یہ یاد رکھنا ضروری ہے کہ اگرچہ بعض UV شعاعیں سرخ باد کے علاج میں مدد دیتی ہیں مگر ان کے زیادہ استعمال سے جلد کو نقصان پہنچنے کا احتمال ہے اور جلد کا کینسر پیدا ہو سکتا ہے۔ آپ کو عمومی طور پر آب بھی اپنے آپ کو سورج سے بچانا ہوگا، مثلاً اس کے لئے آپ سن سکرین sun screen کا استعمال کر سکتے ہیں، سورج کی روشنی میں باہر نہ جانے سے بھی آپ محفوظ رہ سکتے ہیں خاص طور پر دن گیارہ بجے سے بعد دوپہر تین بجے تک سورج کی روشنی سے دور رہیں۔

سن بیڈ کا استعمال کرتے ہوئے سرخ باد کے علاج کی سفارش نہیں کی جاتی۔ اسکی وجہ یہ ہے کہ سن بیڈ کا استعمال کرتے ہوئے UV شعاعوں کو کنٹرول نہیں کیا جا سکتا۔ اس طرح آپ بہت زیادہ UV شعاعیں حاصل کر سکتے ہیں اور یہ آپ کی جلد کو نقصان پہنچا سکتی ہیں۔

اس وقت تک ایسا کوئی ثبوت نہیں ملا جس سے ثابت ہو کہ NBUVB فوٹو تھیر اپی جلد کے کینسر کے خذشے میں اضافے کا سبب بن سکتی ہے۔ تاہم صرف احتیاط کے طور پر اگر آپ نے 500 سے زائد مرتبہ سارے جسم کا UVB علاج کروایا ہے تو آپ کو سال میں ایک مرتبہ جلد کے کینسر کا معانتہ کرنا لینا چاہیے۔

PUVA شعاعوں سے بہت زیادہ علاج سے جلد کے کینسر کا خطرہ بڑھ سکتا ہے۔ اس وجہ سے، اگر آپ نے 200 سے زائد مرتبہ پورے جسم کا PUVA علاج کرایا ہے تو جلد کے کینسر کا سال میں ایک بار معانتہ کرانا چاہئے۔

### سیسٹیمک تھیر اپی

سیسٹیمک ادویات ایسی ادویات ہیں جو پورے جسم پر اثر انداز ہوتی ہیں۔ اگر آپ کو شدید سرخ باد لاحق ہے یا اگر آپ کا سرخ باد عام علاج سے ٹھیک نہیں بوریا تو آپ کے لیے سیسٹیمک ادویات تجویز کی جاسکتی ہیں۔ سیسٹیمک ادویات عام طور پر گولیوں کی شکل میں ہوتی ہیں لیکن بعض اوقات ان کے انجکشن ہمی استعمال کیے جاتے ہیں۔ اگر آپ کا ڈاکٹر ضروری خیال کرے تو وہ آپ کو ان ادویات کے انجکشن دے سکتا ہے۔ سیسٹیمک ادویات کے ممکنہ ضمنی اثرات ہوتے ہیں۔ آپ کے ڈاکٹر کو چاہیے کہ وہ آپ کو اس قسم کی ادویات کے فوائد اور خطرات کے بارے میں بتائے۔

سانکلاسپورین(ciclosporin)، میتوھوتریکسٹ( actretin) اور ایسی ٹریٹمن (methotrexate) ادویات بھی آپ کے لئے تجویز کی جا سکتی ہیں۔ آپ کے لیے فیومیرک ایسٹ ایشرز(fumaric acid esters) اور بانیٹروکسی کاربا مائنیڈ(hydroxycarbamide) بھی تجویز کی جا سکتی ہیں۔

اگر آپ حاملہ ہیں تو آپ کو سیسٹمیک ادویات استعمال نہیں کرنی چاہیے۔ اگر آپ بچہ پیدا کرنے کی عمر کی عورت ہیں اور اگر دوسرا ادویات آپ کے لئے مناسب ہیں تو آپ کو ایسی ٹریشن نہیں دی جاتی چاہیے۔ اگر آپ حمل کے بارے میں سوچ رہی ہیں تو آپ کو اپنے ڈاکٹر سے اس بارے میں بات کرنی چاہیے تاکہ ادویات آپ کے حمل پر اثر انداز نہ ہوں۔

ایک اہم بات یہ ہے کہ ایسے مرد حضرات جو میتوھوٹریکسیٹ استعمال کر رہے ہوں وہ بچے کے لئے کوشش نہ کریں کیونکہ یہ دوا نشو و نما پاتے ہوئے بچے کو نقصان پہنچا سکتی ہے۔

ایسے مرد حضرات اور خواتین جنمبوں نے میتوھوٹریکسیٹ کا استعمال کیا ہو وہ علاج کے کم از کم تین ماہ بعد تک مانع حمل ادویات کا استعمال کریں۔

#### بانیولوجک تھیراپی

سرخ باد کے علاج کے لیے استعمال ہونے والی زیادہ تر ادویات مصنوعی کیمیکلز سے بنائی جاتی ہیں۔ بانیولوجک ادویات اس لحاظ سے مختلف ہیں کہ وہ زندہ خلیات سے بنائی جاتی ہیں۔ وہ یا تو جلد میں انجکشن کے ذریعے یا پھر ٹرپ کے ذریعے دی جاتی ہیں۔ آپ کو بانیولوجک ادویات صرف ایسی صورت میں دی جا سکتی ہیں جب آپ کو شدید قسم کا سرخ باد لاحق ہو اور :

- آپ کو فوٹو تھیراپی اور سیسٹمیک ادویات سے کوئی افاقہ نہ بوربا ہو، یا
- آپ فوٹو تھیراپی یا سیسٹمیک ادویات سے علاج کے قابل نہ ہوں۔

چند ایک بانیولوجک ادویات جو آپ کو دی جا سکتی ہیں ان میں etanercept، adalimumab، infliximab اور ustekinumab شامل ہیں۔

حاملہ ہونے کی صورت میں آپ بانیولوجک ادویات کا استعمال نہ کریں۔ بانیولوجک ادویات سے آپ کا علاج برٹش ایسوسی ایشن اف ٹرمائالوجسشن (BAD) کی طرف سے مقرر کردہ اصولوں کے مطابق ہونا چاہئے۔

## برٹش ایسوسی ایشن آف ڈرماٹالوجسٹس بائیولوچک انٹرونشن رجسٹر (BABBIR)

برٹش ایسوسی ایشن آف ڈرماٹالوجسٹس اسوقت سسٹیمک اور بائیولوچک ادویات کے لمبے عرصے تک استعمال کے محفوظ بونے سے متعلق ایک تحقیقی انجام دے رہی ہے۔ ایسوسی ایشن نے ایسے افراد کے اندر اج کے لئے ایک رجسٹر تیار کیا ہے جو ان ادویات کو استعمال کرتے ہوئے اپنے سرخ باد اور سرخ بادی گھٹھیا کا علاج کر رہے ہیں۔ اس کے بعد ایسوسی ایشن اس بات کا ندازہ لگانے کی کہ مریضوں کا رد عمل ان ادویات کے لئے کیا تھا۔

اگر آپ نے سسٹیمک یا بائیولوچک ادویات کا استعمال شروع کیا ہے، یا سسٹیمک دوائی کی ایک قسم کو چھوڑ کر دوسری قسم استعمال کر رہے ہیں تو آپ کو بھی اس تحقیق میں شامل بونے کی دعوت دی جائے گی۔ اگر آپ اس میں شامل ہونا چاہیں تو آپ کا نام رجسٹر میں شامل کر لیا جائے گا۔

سرخ بادی گٹھیا کا علاج کس طرح کیا جاتا ہے؟

مختلف اقسام کی ادویات سرخ بادی گٹھیا کے علاج کے لیے دی جا سکتی ہیں۔ چند ایک ادویات سرخ باد اور سرخ بادی گٹھیا دونوں کا علاج کر سکتی ہیں۔

چند ایک ادویات جو سرخ بادی گٹھیا کے علاج کے لئے دی جا سکتی ہیں مندرجہ ذیل ہیں:

- نان استیروئائڈل non steroidal ضد سوزش (anti-inflammatory) ادویات (NSAIDS)؛
- کورٹی کوسٹیروئائڈز؛
- ڈیزیز مونیفارنگ اینٹی روماتک ادویات (DMARDs)؛ اور
- بانیولوچک تھیر اپی۔

اگر آپ کو سرخ باد اور سرخ بادی گٹھیا دونوں امراض لاحق ہیں تو آپ کے ڈاکٹر کو چاہیے کہ اگر ممکن تو آپ کے لئے ایسی ادویات تجویز کرے جو ایک بی وقت میں دونوں امراض پر کام کرے۔

#### نان استیروئائڈل non steroidal ضد سوزش ادویات (NSAIDS)

آپکو NSAIDS درد میں افاقے کے لئے دی جا سکتی ہیں۔ یہ ادویات صرف مختصر مدت کے لئے ہونی چاہئے۔ NSAIDs کی چند مثالیں naproxen، indomethacin، etodolac، diclofenac، اور naproxen بیں جو آپ کو دی جاسکتی ہیں۔

#### ( Corticosteroids ) کورٹی کوسٹیروئائڈز

آپ مختلف طریقوں سے کورٹی کوسٹیروئائڈز کا استعمال کر سکتے ہیں۔ ان ادویات کے انجکشن پٹھوں میں یا متاثرہ جوڑ میں لگائے جا سکتے ہیں۔ بعض اوقات ان ادویات کو آپ گولیوں کی شکل میں نگل سکتے ہیں۔

## ڈیزیز موڈیفیننگ اینٹی رومانٹک ادویات ( DMARDs )

یہ ادویات سرخ بادی گٹھیا کی خرابی کی رفتار کو سست کر دیتی ہیں۔ چند ایک DMARDs جو آپ کے لیے تجویز کی جا سکتی ہیں ان میں leflunomide، sulfasalazine اور methotrexate شامل ہیں۔

DMARDs کا استعمال کرتے ہوئے ضروری ہے کہ آپ کے خون کا باقاعدگی سے معانہ کیا جائے۔ اس سے مابین صحت علاج سے افاقے کی سطح سے اگابی حاصل کرنے کے علاوہ ادویات کے ضمنی اثرات مثلاً جگر کو بونے والے نقصان کی شناخت بھی کرسکیں گے۔

### بانیولوجک تھیراپی

آپ کا علاج بانیولوجک ادویات سے بھی کیا جا سکتا ہے اگر:

- آپ کو سرخ بادی گٹھیا کے مرض میں کم از کم دو مختلف اقسام کی DMARD سے کوئی افاقہ نہ ہوا ہو، یا
- آپ کو سرخ بادی گٹھیا کا مرض لاحق ہے اور آپ کم از کم دو مختلف اقسام کی DMARD سے علاج کے قابل نہیں ہیں۔

چند ایک بانیولوجک ادویات جو آپ کو دی جا سکتی ہیں ان میں etanercept، adalimumab اور infliximab شامل ہیں۔ ان ادویات کو انجکشن کے ذریعے دیا جائے گا۔ حاملہ بونے کی صورت میں آپ بانیولوجک ادویات کا استعمال نہ کریں۔

بانیولوجک ادویات سے آپ کا علاج برش ایسوسی ایشن آف ڈرمائیلو جسٹس ( BAD ) کی طرف سے مقرر کردہ اصولوں کے مطابق بونا چاہئے اور آپکو BADBIR طوبیل مدتی حفاظتی رجسٹر میں شمولیت کاموicum ملنا چاہیے۔ مزید معلومات کے لئے صفحہ 19 ملاحظہ فرمائیں۔

مابین صحت اس بارے میں اگابی حاصل کریں گے کہ آپکو بانیولوجک ادویات سے کس حد تک افاقہ ہو رہا ہے۔ اس سلسلے میں وہ سرخ بادی گٹھیا کے رد عمل کے معیار ( PsARC ) سے مدد حاصل کریں گے۔ PsARC کے ایک حصے کے طور پر وہ آپ سے ایک سوالنامہ پر کرنے کے لیے کہیں گے۔

(آپ صفحہ 17 پر بانیولوجک تھیراپی سے علاج کے بارے میں مزید معلومات حاصل کر سکتے ہیں)۔

کیا غیر روایتی علاج سرخ پاد اور سرخ بادی گٹھیا کے علاج میں مدد گاربیں؟

غیر روایتی علاج سے مراد علاج کے ایسے طریقے ہیں جو کسی بیماری کی صورت میں روایتی ادویات کے ساتھ استعمال کیے جاتے ہیں۔ سرخ باد کے علاج کے لیے استعمال میں لائے جانے والے غیر روایتی علاج کی ایک مثال بالنوٹھیراپی balneotherapy (ایسے پانی میں غسل جس میں نمکیات یا معدنیات شامل ہوں) ہے۔ سائنسی تحقیق سے ثابت ایسا کافی ثبوت موجود نہیں ہے جس سے یہ پتہ چلتا ہو کہ سرخ باد یا سرخ بادی گٹھیا کے علاج کے سلسلے میں کوئی غیر روایتی طریقہ علاج کامیاب رہتا ہے۔

اس بات کا بھی سائنسی تحقیق پر مبنی کوئی واضح ثبوت نہیں ہے کہ کسی قسم کا فوڈ سپلیمنٹ (معمول کی خوراک کے ساتھ کھانے کے لیے اضافی اشیاء جیسے وٹامن وغیرہ) سرخ باد یا سرخ بادی گٹھیا کے افاقے میں مدد دیتا ہے۔

بعض اوقات غیر روایتی علاج سے دوسرے علاج متأثر ہوتے ہیں لہذا آپ اگر کوئی ایسا علاج استعمال کرنے کا سوچ رہے ہیں تو اپنے جی پی یا فارماسٹ سے اس بارے میں بات کریں۔

### سرخ باد یا سرخ بادی گٹھیا میرے احساسات پر کیسے اثر انداز ہوتا ہے؟

سرخ باد اور سرخ بادی گٹھیا آپ کے احساسات کو متأثر کر سکتا ہے۔ یہ امراض آپ کو پریشانی اور اداسی میں مبتلا کر سکتا ہے۔

آپ کو بعض اوقات اپنے جسم اور آپ کس طرح نظر آتے ہیں کے بارے میں شرمندگی محسوس ہوگی، جس سے آپ کے دوسروں سے تعلقات متأثر ہو سکتے ہیں۔ بعض اوقات یہ احساسات آپ کے جنسی تعلقات کو متأثر کر سکتے ہیں۔ یہ ضروری ہے کہ آپ اپنے احساسات کے بارے میں اپنے ڈاکٹر یا نرس سے بات کریں۔

آپ کا جی پی آپ سے ملافات کے وقت آپ سے آپ کے احساسات کے بارے میں سوال کرسکتا ہے۔ وہ آپ سے آپ کے موڈ کے بارے میں بات کرسکتا ہے اور اس بارے میں سوال کرسکتا ہے کہ آپ کو نیند

کیسی آربی ہے اور آپ دوسرے لوگوں سے کس طرح پیش آتے ہیں۔ وہ آپ سے آپ کے احساسات سے متعلق ایک سوالنامہ بہرنے کے لئے کہہ سکتا ہے۔

اگر آپ اور آپکا ڈاکٹر یہ خیال کرتا ہے کہ مابر نفسيات یا دماغي صحت کے دیگر مابرین سے آپ کی ملاقات فائدہ مند ہے تو آپ کا ڈاکٹر(جی پی) آپ کو ان سے ملاقات کا مشورہ دے سکتا ہے۔

اگر مجھے سرخ باد یا سرخ بادی گھٹھیا کا مرض لاحق ہو گیا ہے تو کیا مجھے دوسری بیماریاں لاحق ہونے کا زیادہ اندیشہ ہے؟

اگر آپ کو شدید سرخ باد یا سرخ بادی گھٹھیا کا مرض لاحق ہے تو آپ کو دل کی بیماری ، ذیابیطس اور ڈپریشن جیسی دوسری بیماریاں لاحق ہونے کا زیادہ امکان ہو سکتا ہے۔

اگر آپ شدید قسم کے سرخ باد یا سرخ بادی گھٹھیا کے مرض میں مبتلا ہیں تو آپکے ڈاکٹر کو چاہیے کہ وہ بر سال مختلف پیمائشیں اور ٹیسٹ کروا کر یہ معلوم کرے کہ آپکو یہ دوسری بیماریاں تو لاحق نہیں ہو رہیں۔ ان ٹیسٹوں میں آپ کے قد، وزن، بلڈ پریشر اور کولیسٹرول کی سطح کی پیمائشیں شامل ہیں۔ اگر آپ میں یہ بیماریاں پیدا ہو رہی ہیں تو آپ کو علاج کی پیشکش کی جائے گی۔ وہ آپ سے معلوم کرسکتے ہیں کہ آپ الکھل کی کتنی مقدار پیتے ہیں اور کیا آپ سگریٹ نوشی کرتے ہیں۔ وہ آپ کو یہ مشورہ بھی دے سکتے ہیں کہ کس طرح آپ ایک صحت مند طرز زندگی اختیار کرسکتے ہیں۔

میں اپنی مددکیسے کر سکتا ہوں؟

- صحت مند طرز زندگی سے آپ دل کی بیماریوں اور ذیابیطس سے محفوظ رہ سکتے ہیں، مثال کے طور:
- آرام اور باقاعدہ جسمانی سرگرمی کا اچھا توازن پیدا کرنے سے؛
  - وزن کو صحت مند حد میں رکھنے سے؛
  - تنبکو نوشی سے پریز کرنے سے، اور
  - شراب کی اعتمال کے اندر مقدار پینے سے۔

بہت زیادہ شراب نوشی سرخ باد کو بدتر کر سکتی ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ سرخ باد کے مرض میں چند ادویات سے کوئی فائدہ نہ ہوگا اور یہ کہ بعض دوسری ادویات کو استعمال نہیں کیا جا سکتا۔

اگر آپ اپنی دوائی سے کسی ضمنی اثر کا مشاہدہ کریں یا اگر دوائی سے مرض میں کوئی افاق نہ ہو رہا ہو تو آپ اپنے ڈاکٹر یا فارماسٹ کو بتائیں۔ سرخ باد اور سرخ بادی گٹھیا کے علاج کے لئے مختلف قسم کی ادویات دستیاب ہیں اور آپ کے ڈاکٹر کو آپ کو مختلف دستیاب طریقوں کے متعلق اگاہ کرنا چاہیے۔ اگر ایک قسم کا علاج آپ کے لئے کام نہیں کر رہا تو آپ دوسری قسم کا علاج استعمال کر سکتے ہیں۔

کیا سرخ باد یا سرخ بادی گٹھیا میرے کام کو متاثر کرے گا؟

بعض اوقات سرخ باد اور سرخ بادی گھٹھیا آپ کے کام کرنے کی صلاحیت کو مناثر کر سکتے ہیں۔ مثال کے طور پر ، اگر آپ کے باہم پر سرخ باد ہے تو ایسی صورت میں ٹرجنٹ(دھلانی کے لیے استعمال کیے جانے والے مرکبات) اور کیمیائی مادوں کا استعمال آپ کے لئے مشکل ہو سکتا ہے۔ اگر آپ کو کام کی جگہ پر مسائل کا سامنا ہے تو آپ اپنے ڈاکٹر کو اس بارے میں بتائیں۔ اگر آپ کی کوئی ایکیوپیشنل بیلنٹہ سروس ہے تو اسے بھی اس بارے میں بتائیں۔ اگر آپ رضا مند ہوں تو آپ کا ڈاکٹر اور ایکیوپیشنل بیلنٹہ کا مابر صحت اپس میں مشورہ کر کے کام کی جگہ پر آپ کے لئے کوئی بہتر راستہ تلاش کرنے میں آپ کی مدد کر سکتے ہیں۔

اگر آپ کوئی نیا کورس یا کوئی نیا پیشہ شروع کرنے کے بارے میں سوچ رہے ہیں تو ڈاکٹر سے اس بارے میں بات چیت آپ کے لئے فائدہ مند ثابت ہو سکتی ہے۔ وہ آپ کو اس نئی صورت حال میں سرخ باد یا سرخ بادی گھٹھیا سے بہتر طریقے سے نیرد آزما ہونے کے لئے آپ کو بہترین مشورہ دے سکتا ہے۔

**مجھے مزید معلومات کہاں سے حاصل ہو سکتی ہیں؟**

سرخ باد اور سرخ بادی گھٹھیا الاننس  
PAPAA- The Psoriasis and Psoriatic Arthritis Alliance

PO Box 111, St Albans  
Hertfordshire AL2 3JQ  
فون : 01923 672 837  
ای میل : info@papaa.org  
ویب سائٹ : www.papaa.org

سرخ باد اور سرخ بادی گٹھیا الانس (PAPAA) انگلینڈ اور ولز میں رجسٹرڈ ایک خود مختار خیراتی ادارہ ہے۔ پہ ادارہ مریض کو سرخ باد اور سرخ بادی گٹھیا کے تمام پہلوؤں سے متعلق ایک وسیع رینچ کی مفت معلومات تک رسائی فراہم کرتا ہے۔ وہ فون پر بھی اپنی مدد پیش کر سکتے ہیں۔

#### سرخ باد ایسوسوی ایشن

**Psoriasis Association**

Dick Coles House

2 Queensbridge, Bedford Road

Northampton NN4 7BF

فون(بیلپ لان): 01604 6760 076 • فون : 0845 6760 251

ای میل : mail@psoriasis-association.org.uk

ویب سائٹ : www.psoriasis-association.org.uk

سرخ باد ایسوسوی ایشن پورے برطانیہ میں سرخ باد سے متاثرہ افراد کی تنظیم ہے۔ اس میں مریض، ان کے خاندان کے افراد اور انکی نگذشت پر مامور افراد اور مابرین صحت شامل ہیں۔ ایسوسوی ایشن کا مقصد یہ ہے:

■ سرخ باد سے متاثرہ افراد کی مدد؛ اور

■ سرخ باد سے متعلق آگابی پیدا کرنا اور اس بیماری کی وجوبات، علاج اور سرخ باد کے لئے احتیاطی تدابیر کی تحقیق کے لئے فنڈ مہیا کرنا۔

سرخ باد ایسوسوی ایشن سرخ باد، سرخ بادی گٹھیا، کھوپڑی کے سرخ باد، حساس حصوں کے سرخ باد، الثراوائلٹ شعاعوں سے علاج جیسے موضوعات کی وسیع رینچ کے بارے میں معلوماتی کتابچے شائع کرتی ہے۔

#### سرخ باد اسکاٹ لینڈ گٹھیا لنک والٹیرز

**Psoriasis Scotland Arthritis Link Volunteers (PSALV)**

54 Bellevue Road

Edinburgh EH7 4DE

فون : 0131 556 4117

ای میل : janice.johnson5@btinternet.com

ویب سائٹ : www.psoriasisscotland.org.uk

سرخ باد اسکاٹ لینڈ گٹھیا لنک والٹیرز ایک اسکاٹش خیراتی ادارہ ہے جسے مریض چلا رہے ہیں۔ وہ پورے اسکاٹ لینڈ میں سرخ باد اور سرخ بادی گٹھیا کے مریضوں کی زندگیوں کو بہتر بنانے کے لئے کام کرتے ہیں۔ وہ مابرین صحت اور دوسرا تنظیموں سے مل کر بھی کام کرتے ہیں اور ان بیماریوں کے بارے میں آگابی پیدا کرتے ہیں۔ PSALV بر سال مقامی مابرین کی مدد سے اسکاٹ لینڈ میں عمومی معلومات کے لئے اجلاس منعقد کرتی ہے۔

PSALV سرخ باد، سرخ بادی گٹھیا، ناخنوں کے سرخ باداور کھوپڑی کے سرخ باد پر معلوماتی کتابچے شائع کر کے وسیع معلومات اور سپورٹ فراہم کرتی ہے۔

دیگر قومی ادارے

## آرٹھرائیٹس کینران اسکاٹ لینڈ

### Arthritis Care in Scotland

Anniesland Business Park, Unit 25A

Glasgow G13 1EU

فون : 0141 954 6171

ای میل : Scotland@arthritiscare.org.uk • ای میل : helplines@arthritiscare.org.uk

ویب سائٹ : www.arthritiscare.org.uk

آرٹھرائیٹس کینران اسکاٹ لینڈ (Arthritis Care in Scotland) ایک رضاکار تنظیم ہے جو گھبیا کے تمام مریضوں کے ساتھ اور ان کے لئے کام کرتی ہے۔ یہ تنظیم گھبیا سے متعلق بہت سے مسائل پر معلومات اور مدد فراہم کرتی ہے اور لوگوں کو طویل مدتی بیماریوں سے نبرد آزما ہونے کے لئے مدد فراہم کرتی ہے۔

## آرٹھرائیٹس ریسرچ یوکے

### Arthritis Research UK

Copeman House, St. Mary's Court

St. Mary's Gate, Chesterfield

Derbyshire S41 7TD

فون : 0870 850 5000

ای میل : info@arthritisresearchuk.org

ویب سائٹ : www.arthritisresearchuk.org

آرٹھرائیٹس ریسرچ یوکے گھبیا کی وجوہات اور علاج کی تحقیق کے لئے فنڈ مہبیا کرتی ہے۔ یہ تنظیم گھبیا کے مرض میں مبتلا لوگوں کے لئے معلوماتی کتابچوں کی ایک وسیع رینج فراہم کرتی ہے۔

## برٹش ایسووسی ایشن آف ڈرماٹالوجسٹس

### British Association of Dermatologists (BAD)

Willan House, 4 Fitzroy Square

London W1T 5HQ

فون : 0207 383 0266

ای میل : admin@bad.org.uk

ویب سائٹ : www.bad.org.uk

برٹش ایسووسی ایشن آف ڈرماٹالوجسٹس (BAD) (سرخ باد کے بارے میں مریضوں کی معلومات کے لئے کتابچوں کی ایک وسیع رینج فراہم کرتی ہے۔

## برٹش سکن فاؤنڈیشن

### British Skin Foundation

4 Fitzroy Square

London W1T 5HQ

فون : 020 7391 6341

ویب سانٹ : [www.britishskinfoundation.org.uk](http://www.britishskinfoundation.org.uk)  
برٹش سکن فاؤنڈیشن جلدی امراض کی تحقیق کے لئے مدد فراہم کرتی ہے اور سرخ بادی گنھیا کے علاج کے بارے میں معلومات کی ایک وسیع رینج فراہم کرتی ہے۔

برٹش سوسائٹی فار روماٹالوجی  
**British Society for Rheumatology**  
Bride House, 18-20 Bride Lane  
London EC4Y 8EE  
فون : 020 7842 0900

ویب سانٹ : [www.rheumatology.org.uk](http://www.rheumatology.org.uk)  
برٹش سوسائٹی فار روماٹالوجی انگلینڈ اور ولز میں ایک رجسٹرڈ چیریٹی ہے۔ یہ روماٹالوجی سے متعلق مابرین صحت اور سائنسدانوں کے لئے مزید تعلیم اور تربیت کا انتظام کرتی ہے۔

پین ایسوسی ایشن سکاٹ لینڈ  
**Pain Association Scotland**  
Cramond House, Cramond Glebe Road  
Edinburgh EH4 6NS  
فون : 0131 312 7955  
مفہ فون : 08007836059

ویب سانٹ : [www.chronicpaininfo.org](http://www.chronicpaininfo.org)  
پین ایسوسی ایشن سکاٹ لینڈ کمیونٹی میں طویل مدت سے درد میں مبتلا لوگوں کے لئے مدد فراہم کرتی ہے۔ یہ تنظیم پورے اسکاٹ لینڈ میں باقاعدگی سے گروپ کا جلاس منعقد کرتی ہے جہاں وہ لوگوں کو ان کے درد کے علاج کے لئے تربیت فراہم کرتی ہے۔

کار آمد ویب سائنس  
سیٹیزن ایلوانس اسکاٹ لینڈ  
[www.cas.org.uk](http://www.cas.org.uk)  
**ڈپارٹمنٹ فار ورک اینڈ پینشن (DWP)**  
[www.dwp.gov.uk](http://www.dwp.gov.uk)  
DWP کی ویب سانٹ آپ کو ان فوائد کے بارے میں تفصیلات فراہم کرتی ہے جس کے آپ حقدار ہو سکتے ہیں۔

دوسری مفید مطبوعات

کام کی جگہ پر سرخ باد، آپ 8900 7420 پر فون کر کے حاصل کرسکتے ہیں یا اس کتابچے کو:  
[www.unitetheunion.com/member\\_services/health\\_and\\_safety/health\\_and\\_safety\\_res](http://www.unitetheunion.com/member_services/health_and_safety/health_and_safety_resources/skin.aspx)  
ources/skin.aspx سے ڈاؤن لوڈ کرسکتے ہیں۔

آپ کے نوٹس کے لئے جگہ

## SIGN کیا ہے؟

بم سکائش ائٹرکالیٹ گائیڈلائن نیٹ ورک (SIGN) میں ایسی گائیڈ لائنز لکھتے ہیں جو مابرین صحت، مریضوں اور نگہداشتی عملے کو بہترین دستیاب علاج سے متعلق مفید مشورے فراہم کرتی ہیں۔

بم یہ گائیڈ لائنز مابرین صحت، دیگر این ایچ ایس سٹاف، مریضوں، نگہداشتی عملے اور عوام کے ساتھ مل کر تحریر کرتے ہیں۔

یہ گائیڈ لائنز تازہ ترین سائنسی ثبوت پر مبنی ہوتی ہیں۔

آپ بمارے متعلق [www.sign.ac.uk](http://www.sign.ac.uk) پر مزید معلومات حاصل کرسکتے ہیں۔

## دیگر فارمیٹ

اگر آپ اسی کتابچے کی کسی دوسری زبان یا فارمیٹ میں جیسا کہ بڑے پرنٹ میں ایک کاپی چاہتے ہیں تو مہربانی فرماسکر 0131 623 4740 پر پیشنت انوالومنٹ افسر کیرن گرائم کو فون کریں یا karen.graham2 @ nhs.net پر ای میل کریں۔





یہ کتابچہ طبی بدایات (کلینیکل گائیڈلائن) پر مبنی ہے جو تمام این ایچ ایس ملازمین میں تقسیم کی گئی ہے۔  
آپ ہماری ویب سائٹ [www.sign.ac.uk/pdf/sign121.pdf](http://www.sign.ac.uk/pdf/sign121.pdf) سے مکمل طبی بدایات ڈاؤن لوڈ کر سکتے ہیں۔

ایک مختصر ورژن بھی [www.sign.ac.uk/pdf/qrg121.pdf](http://www.sign.ac.uk/pdf/qrg121.pdf) پر دستیاب ہے۔

**SIGN Executive  
Elliott House  
8 -10 Hillside Crescent  
Edinburgh EH7 5EA**  
فون : 0131 623 4503 -- فیکس 0131 623 4720  
ویب سائٹ : [www.sign.ac.uk](http://www.sign.ac.uk)